

# CHINA

## aktuell

### MONATSZEITSCHRIFT

VR China  
SVR Hongkong  
SVR Macau  
Taiwan



## Inhalt

Übersichten	121
<b>Themen des Monats</b>	
Lokalverwaltung in der VR China Zum Wandel parteistaatlicher Kontrollstrukturen seit 1979 (Holbig)	153
European and American Approaches toward China as an Emerging Power (Rupprecht)	169
<b>Kurzbibliographie</b> Die VR China und die USA - Teil 3 - (Schucher)	180
<b>China Monthly Data</b>	
PRC Monthly Chronology (Liu)	192/2
PRC Main National Leadership (Liu)	193/3
PRC Main Provincial Leadership (Liu)	206/16
Data on Changes in PRC Main Leadership (Liu)	210/20
PRC Agreements with Foreign Countries (Liu)	216/26
PRC Laws and Regulations (Liu)	217/27
PRC Social and Economic Data 1998 and 1999 (Schüller)	219/29
Selected Data on PRC Provinces (Schüller)	220/30
Hong Kong SAR Political, Social and Economic Data (Liu)	221/31
Macau SAR Political, Social and Economic Data (Liu)	223/33
Taiwan Political, Social and Economic Data (Liu)	224/34
Monthly Bibliography of Articles on the PRC, Hong Kong SAR, Macau SAR and Taiwan (Kotzel/Liu/Nowak/Schucher)	227/37

ISSN 0341-6631

JAHRGANG XXX, Nr. 2

Februar 2001

Redaktionsschluss: 28.02.2001

Erscheinungsdatum: 30.03.2001

*CHINA aktuell*  
erscheint monatlich

Preis des Einzelheftes DM 12,00

Jahresabonnement DM 126,00

Studentenabonnement DM 60,00

(jeweils zuzüglich Porto)

Das Abonnement verlängert sich automa-  
tisch um 1 Jahr, wenn es nicht bis zum  
31.12. gekündigt worden ist.

#### Herausgeber und Vertrieb:

Institut für Asienkunde

Rothenbaumchaussee 32

D 20148 Hamburg

Deutschland

Tel.: (0 40) 42 88 74-0

Fax: (0 40) 4 10 79 45

E-Mail: ifahh@uni-hamburg.de

Homepage: www.duei.de/ifa

(einschl. Publikationsverzeichnis  
und Bestellmöglichkeit)

#### Wissenschaftliche Mitarbeit:

Dr. Karsten Giese (-kg-)

Dr. Heike Holbig (-hol-)

Dr. Liu Jen-Kai (-ljk-)

Dr. Margot Schüller (-schü-)

Dr. Hans-Wilm Schütte (-hws-)

Dr. Brunhild Staiger (-st-)

#### Redaktionelle und technische

Mitarbeit:

Petra Brandt

#### Verantwortlich für den Inhalt:

Dr. Brunhild Staiger

Nachdruck nur mit Quellenangabe



#### VERBUND STIFTUNG DEUTSCHES ÜBERSEE-INSTITUT

Das Institut für Asienkunde bildet zusammen mit dem Institut für Allgemeine Überseeforschung, dem Institut für Afrika-Kunde, dem Institut für Iberoamerika-Kunde und dem Deutschen Orient-Institut den Verbund der Stiftung Deutsches Übersee-Institut in Hamburg.

Aufgabe des Instituts für Asienkunde ist die gegenwartsbezogene Beobachtung und wissenschaftliche Untersuchung der politischen, wirtschaftlichen und gesellschaftlichen Entwicklungen in Asien.

Das Institut für Asienkunde ist bemüht, in seinen Publikationen verschiedene Meinungen zu Wort kommen zu lassen, die jedoch grundsätzlich die Auffassung des jeweiligen Autors und nicht unbedingt die des Instituts darstellen.

Alle Publikationen des Instituts für Asienkunde werden mit Schlagwörtern und Abstracts versehen und in die Literaturdatenbank des Fachinformationsverbundes Internationale Beziehungen und Länderkunde eingegeben.

Anfragen zur Asien-Literatur richten Sie bitte an die Übersee-Dokumentation:

Tel.: (040) 4 28 34-5 98; Fax: (040) 4 28 34-5 12

E-Mail: duei-dok@uni-hamburg.de

#### Verwendete Abkürzungen:

AW	<i>Asiaweek</i> (Hongkong)
BBC PF/EF	BBC Monitoring Global Newline - Asia-Pacific Political File/Economic File
C.a.	<i>China aktuell</i> (Hamburg)
CD	<i>China Daily</i> (Beijing)
CEN	<i>China Economic News</i> (Hongkong)
CNAT	Central News Agency (Taipei)
CND	<i>China News Digest</i> (online)
CP	<i>The China Post</i> (Taipei) (Luftpostausgabe)
CQ	<i>The China Quarterly</i> (London)
DGB	<i>Da Gong Bao</i> (Hongkong)
DX	<i>Dongxiang</i> ( <i>The Trend Magazine</i> , Hongkong)
FAZ	<i>Frankfurter Allgemeine Zeitung</i> (Frankfurt)
FBIS	Foreign Broadcast Information Service (online) WNC - <i>World News Connection</i> (Daily Report)
FEER	<i>Far Eastern Economic Review</i> (Hongkong)
FT	<i>Financial Times</i> (London)
FZRB	<i>Fazhi Ribao</i> ( <i>Legal Daily</i> , Beijing)
GJJ	<i>Guangjiao Jing</i> ( <i>Wide Angle</i> , Hongkong)
GMRB	<i>Guangming Ribao</i> (Beijing)
HB	<i>Handelsblatt</i> (Düsseldorf)
IHT	<i>International Herald Tribune</i> (Neuilly-sur-Seine)
IS	<i>Issues and Studies</i> (Taipei)
JB	<i>Jing Bao</i> ( <i>The Mirror</i> , Hongkong)
JFJB	<i>Jiefangjun Bao</i> ( <i>Liberation Army Daily</i> , Beijing)
JJRB	<i>Jingji Ribao</i> ( <i>Economic Daily</i> , Beijing)
LHB	<i>Lianhe Bao</i> (Taipei) (Luftpostausgabe)
MBY	<i>Ming Bao Yuekan</i> (Ming Pao Monthly, Hongkong)
NfA	<i>Nachrichten für Außenhandel</i> (Köln)
NZZ	<i>Neue Zürcher Zeitung</i> (Zürich) (online)
QS	<i>Qiushi</i> (Wahrheitssuche, Beijing)
RMRB	<i>Renmin Ribao</i> (Volkszeitung, Beijing)
SCMP	<i>South China Morning Post</i> (Hongkong) (online)
SZ	<i>Süddeutsche Zeitung</i> (München)
TH	<i>Taiwan Headlines</i> (online)
TT	<i>Taipei Times</i> (online)
WSJ	<i>The Wall Street Journal</i> (online)
Xinhua	Xinhua News Agency (Beijing), chin.
XNA	<i>Xinhua News Agency News Bulletin</i> (Hongkong) (online)
ZM	<i>Zhengming</i> ( <i>Cheng Ming</i> , Hongkong)
ZTS	Zhongguo Tongxun She (Hongkong)
ZXS	Zhongguo Xinwen She (Beijing)
ZYRB	<i>Zhongyang Ribao</i> (Taipei) (Luftausgabe)

Anm.: Alle anderen Quellen werden vollständig angeführt.

Karten wurden, soweit nicht anders vermerkt, mit dem Programm  
RegioGraph 5.1 erstellt.

# VERZEICHNIS DER ÜBERSICHTEN

Februar 2001

## Außenpolitik

- 1) „Rücksichtnahme auf Chinesen“ bei Luftschlag auf Irak
- 2) Scharping in Doppelfunktion in China
- 3) Zukünftig engere strategische Kooperation mit Moskau
- 4) Menschenrechtskonvention ratifiziert
- 5) China warnt Westeuropa vor illegaler Zuwanderung
- 6) Eklat vor dem Besuch des niederländischen Außenministers in Hongkong
- 7) Territorialkonflikte an der südlichen Peripherie – Vietnam
- 8) Territorialkonflikte an der südlichen Peripherie – Philippinen
- 9) Territorialkonflikte an der südlichen Peripherie – Indien
- 10) IOC-Delegation evaluiert Beijing
- 11) „Team Canada“ in China – die politische Dimension

## Innenpolitik

- 12) Auflösung von neun staatlichen Wirtschaftsbehörden, Kompetenzübertragung an Staatliche Kommission für Wirtschaft und Handel
- 13) Staatliche Führung nutzt Selbstverbrennungen zur Mobilisierung der Bevölkerung gegen Falungong
- 14) Gehäufte Kritik an Menschenrechtsverstößen in Arbeitslagern und psychiatrischen Kliniken
- 15) Jiang Zemins neues Konzept einer „Herrschaft der Moral“ – Zur ideologischen Befindlichkeit der Parteiführung
- 16) Geplanter Bau einer Eisenbahnstrecke von Qinghai nach Tibet
- 17) Interne Kritik an Drei-Schluchten-Staudammprojekt
- 18) Signifikanter Anstieg von Auslandsreisen

## Wissenschaft, Bildung, Gesellschaft, Kultur

- 19) Neuer Wissenschaftspreis
- 20) Chinas Planung für Trägerraketen, Raumfahrt und Satelliten
- 21) „Plan 863“: Chinas Hightech-Programm
- 22) Maßnahmen gegen gefälschte Hochschuldiplome
- 23) Hochschulen: „Projekt 211“
- 24) Stand des Bildungswesens
- 25) Denkmalschutz
- 26) Xinhua-Korrespondenten in Taiwan
- 27) Homosexualität gilt nicht mehr als Krankheit

## Außenwirtschaft

- 28) Ausländische Direktinvestitionen 2000
- 29) Ausländische Investoren sollen bei der Umstrukturierung fauler Kredite helfen
- 30) Steigende Erdölimporte und engere Kooperation mit dem Ausland
- 31) Russische Rüstungsgüter als Exportschlager in China
- 32) „Team Canada“ in China – die wirtschaftliche Dimension
- 33) Handel mit Japan auf Rekordhöhe

## Binnenwirtschaft

- 34) Chinesische Anleger erhalten Zugang zu B-Aktien
- 35) Entwicklungen im Finanzsektor 2000
- 36) Entwicklung privater Unternehmen
- 37) Chinas Softwareindustrie will international konkurrenzfähig werden

## SVR Hongkong

- 38) Donald Tsang zum neuen *Chief Secretary* designiert
- 39) Falungong-Symposium löst erneut Verunsicherung über konstitutionelle Grundlagen der SVR aus
- 40) Taibeis Bürgermeister offiziell in Hongkong
- 41) Unterrichtssprache an Schulen
- 42) Zuwendungskürzungen für Universitäten beschlossen

## SVR Macau

- 43) Wahlen zur Legislativversammlung im Sommer
- 44) Noch kein EU-Repräsentant in Macau
- 45) Verstärkte Kooperation mit Guangdong, Probleme mit Hongkong
- 46) Wirtschaftsnachrichten

## Taiwan

- 47) Glaubwürdigkeitsdebakel der Regierung: Baustopp für 4. AKW aufgehoben
- 48) Ölunfall am Kenting-Nationalpark: weiterer Vertrauensschaden für die Regierung
- 49) Präsident Chen kritisiert eigene Regierung; Premier gelobt Besserung
- 50) Sinkendes Wirtschaftswachstum erwartet, Lob für Maßnahmenbündel und weitere Liberalisierung